



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2017-25**

under the

**PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT
(O.C. 2017-186)**

Filed August 1, 2017

1 Paragraph 3(2)(a.71) of New Brunswick Regulation 91-50 under the Provincial Offences Procedure Act is amended by striking out “Highway Act” and substituting “Highway Act and peace officers as defined in the Motor Vehicle Act”.

2 Schedule A of the Regulation is amended by adding after the portion for the Smoke-free Places Act the following:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2017-25**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2017-186)**

Déposé le 1^{er} août 2017

1 L’alinéa 3(2)a.71) du Règlement du Nouveau-Brunswick 91-50 pris en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifié par la suppression de « Loi sur la voirie » et son remplacement par « Loi sur la voirie et des agents de la paix selon la définition que donne de ce terme la Loi sur les véhicules à moteur ».

2 L’annexe A du Règlement est modifiée par l’adjonction de ce qui suit après le passage intitulé Loi sur les endroits sans fumée :

	<i>Tobacco Tax Act</i>		<i>Loi de la taxe sur le tabac</i>
Provision Violated	Prescribed Wording	Disposition prévoyant l'infraction	Libellé prescrit
2.2(1)	possession of tobacco in contravention of subsection 2.2(1) of the <i>Tobacco Tax Act</i>	2.2(1)	possession de tabac en violation du paragraphe 2.2(1) de la <i>Loi de la taxe sur le tabac</i>
2.2(1.6)	possession of more than one thousand cigarettes (<i>or</i> more than one thousand grams of tobacco) in contravention of subsection 2.2(1.6) of the <i>Tobacco Tax Act</i>	2.2(1.6)	possession de plus de mille cigarettes (<i>ou</i> plus de mille grammes de tabac) en violation du paragraphe 2.2(1.6) de la <i>Loi de la taxe sur le tabac</i>

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés